



LEISTUNGSERKLÄRUNG

gemäß Verordnung (EU) 305/2011
KE 0022



80x64 SII

1. **Produkt:** Kamineinsatz
2. **Typ:** 80x64 SII
3. **Verwendungszweck:** Kamineinsatz für feste Brennstoffe ohne Warmwasserbereitung
4. **Hersteller:** AUSTROFLAMM GmbH
Austroflam-Platz 1
A – 4631 Krenglbach
5. **Bevollmächtigter:** -
6. **System zur Überprüfung der Leistungsbeständigkeit:** 3
7. **Notifizierte Stelle:** Das notifizierte Prüflabor RRF Nr. 1625 hat nach System 3 die Erstprüfung durchgeführt und im Prüfbericht RRF - 29 11 2710 dokumentiert.

8. Erklärte Leistungen:

Harmonisierte technische Spezifikationen	DIN EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007	
Wesentliche Merkmale	Leistung	
Brandverhalten	A1	
Brandsicherheit	Dämmdicke hinten 120 mm Dämmdicke Seite 120 mm Dämmdicke Boden 40 mm Sichtscheibe 1000 mm	
Abstand zu brennbaren Materialien		
Brandgefahr durch Herausfallen von brennendem Brennstoff		
Emission der Verbrennungsprodukte		
Oberflächentemperatur	erfüllt	
Elektrische Sicherheit	NPD	
Reinigbarkeit	erfüllt	
Freisetzung gefährlicher Stoffe	NPD	
Maximaler Wasserbetriebsdruck	NPD	
Abgastemperatur bei Nennwärmeleistung	291 °C	
Mechanische Festigkeit (zum Tragen eines Schornsteins)	erfüllt	
Wärmeleistung	10 kW 10,8 kW NPD	
Nennwärmeleistung		
Raumwärmeleistung		
Wasserwärmeleistung	NPD	
Wirkungsgrad	80,40%	

9. Die Leistung des Produktes gemäß den Nummern 1 und 2 entspricht der erklärten Leistung nach Nummer 8. Verantwortlich für die Erstellung dieser Leistungserklärung ist allein der Hersteller gemäß Nummer 4. Unterzeichnet für den Hersteller und im Namen des Herstellers von:

Krenglbach, am 18.01.2021

Doris Pfeiffer
Geschäftsführer



Declaration of performance

Council Regulation (EU) 305/2011
KE 0022



80x64 SII

1. **Product:** Insert appliances
2. **Type:** 80x64 SII
3. **Intended use:** Insert appliance for solid fuel without hot water supply
4. **Trade mark/manufacturer:** AUSTROFLAMM GmbH
Austroflamm-Platz 1
A – 4631 Krenglbach
5. **Representative:** -
6. **System of verification of constancy of performance:** 3
7. **Notified body:** The notified test laboratory RRF Nr. 1625 performed the initial assessment under system 3 and issued the results in test certificate RRF - 29 11 2710.
8. **Declared performance:**

Harmonised technical specifications	DIN EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007		
Essential characteristics	Performance		
Fire performance	A1		
Fire safety			
Distance to flammable materials	insulation thickness rear	120 mm	
	insulation thickness lateral	120 mm	
	insulation thickness floor	40 mm	
	glass pane	1000 mm	
Fire hazard through burning fuel falling out	complied		
Emission combustion products	CO 0,10 %		
Surface temperature	complied		
Electrical safety	NPD		
Cleanability	complied		
Discharge of toxic material	NPD		
Maximum water operating pressure	NPD		
Exhaust gas temperature at nominal heat output	291 °C		
Mechanical stability (for carrying the chimney)	complied		
Heat output			
Nominal heat output	10 kW		
Room heating capacity	10,8 kW		
Water heating capacity	NPD		
Efficiency	80,40%		

9. **The performance of the product identified above is in conformity with the set of declared performance/s. This declaration of performance is issued, in accordance with Regulation (EU) No 305/2011, under the sole responsibility of the manufacturer identified above.**
Signed for and on behalf of the manufacturer by:

Krenglbach, 18.01.2021

Doris Pfeiffer
Managing director



DECLARATION DE PERFORMANCE

Selon règlement (EU) 305/2011
KE 0022



80x64 SII

1. **Produit:** Foyer
2. **Modèle:** 80x64 SII
3. **Usage:** Foyer pour combustibles solides sans préparation d'eau chaude
4. **Fabricant:** AUSTROFLAMM GmbH
Austroflamm-Platz 1
A – 4631 Krenglbach
5. **Mandataire:** -
6. **Système d'évaluation de la constance des performances:** 3
7. **Organisme notifié:** L'organisme notifié RRF Nr. 1625 a réalisé la classification des caractéristiques selon le système 3 puis délivré le document numéroté RRF - 29 11 2710.

8. Performances déclarées:

Spécifications techniques Harmonisées	DIN EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007	
Caractéristiques essentielles	Performance	
Comportement de feu	A1	
Sécurité incendie	Épaisseur isolation arrière 120 mm Épaisseur isolation côte 120 mm Épaisseur isolation sol 40 mm Vitre 1000 mm	
Distance par rapport aux matériaux combustibles		
Risque d'incendie en cas de chute de combustible		
Emission des produits de combustion		
Température des surfaces	conforme	
Sécurité électrique	NPD	
Facilité de nettoyage	conforme	
Pression de l'eau maximum	NPD	
Emission matériaux toxiques	NPD	
Température des gaz en puissance nominale	291 °C	
Résistance mécanique (pour supporter un conduit de cheminée)	conforme	
Puissance de chauffe	10 kW 10,8 kW NPD	
Puissance de chauffe nominale		
Puissance de chauffe effective		
Puissance de chauffe de l'eau		
Rendement	80,40%	

9. Les performances du produits identifiés au point 1 et 2 sont conformes aux performances déclarées indiquées au point 8. La présente déclaration des performances est établie sous la seule responsabilité du fabricant identifié au point 4. Signé pour le fabricant et au nom du fabricant par:

Doris Pfeiffer
PDG

Krenglbach, le 18.01.2021